



Diffusione immediata: 23/01/2025

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

LA GOVERNATRICE HOCHUL METTE A DISPOSIZIONE 273 MILIONI DI DOLLARI PER PROGETTI LOCALI DI INFRASTRUTTURE IDRICHE A TASSO AGEVOLATO NELLO STATO DI NEW YORK

L'approvazione dell'assistenza finanziaria autorizza l'accesso comunale al capitale necessario per progetti che riducono i rischi per la salute pubblica e l'ambiente

Comprende una sovvenzione per il condono e la trasformazione delle infrastrutture in piombo per la città di Albany, la prima approvata con l'iniziativa da 100 milioni di dollari della governatrice Hochul

La governatrice Kathy Hochul ha annunciato in data odierna che il Consiglio di amministrazione della Environmental Facilities Corporation (EFC) ha approvato un finanziamento di 273 milioni di dollari per progetti di adeguamento delle infrastrutture idriche in tutto lo Stato di New York. L'approvazione del Consiglio autorizza l'accesso municipale a finanziamenti a basso costo e a sovvenzioni precedentemente annunciate per la realizzazione di progetti critici di infrastrutture idriche e fognarie, compresi processi di sostituzione e trattamento per rimuovere i contaminanti emergenti dall'acqua potabile.

L'annuncio di oggi segna la prima sovvenzione approvata con il nuovo programma di Condono e trasformazione delle infrastrutture in piombo (Lead Infrastructure Forgiveness and Transformation), a seguito dell'annuncio della governatrice Hochul dello scorso autunno relativo a questa iniziativa senza precedenti da 100 milioni di dollari. Il Consiglio di amministrazione dell'EFC ha approvato il finanziamento per un progetto del valore di 12,9 milioni di dollari relativo alla sostituzione di circa 2.500 tubi in piombo del sistema idrico di Albany. Questo fa parte di un'iniziativa più vasta da 340 milioni di dollari in tutto lo Stato di New York per utilizzare sia i finanziamenti statali, sia quelli federali per rimuovere il piombo. Albany è una delle 12 comunità a ricevere queste sovvenzioni di condono del prestito per coprire i costi non interamente pagati dalle sovvenzioni federali e garantire così che i contribuenti in queste comunità non debbano sostenere l'onere finanziario di questi progetti vitali.

"L'annuncio di oggi rappresenta un altro enorme passo avanti nel garantire che i newyorkesi non debbano preoccuparsi della sicurezza dell'acqua che esce dal

rubinetto", **ha dichiarato la governatrice Hochul.** "Tenere al sicuro i newyorkesi è la mia massima priorità, per questo ho stanziato altri 500 milioni di dollari per l'acqua pulita nel mio bilancio esecutivo. Aiutando le comunità a finanziare ammodernamenti essenziali ai loro sistemi idrici, tuteliamo la salute pubblica, l'ambiente e i portafogli dei newyorkesi".

Il Consiglio di amministrazione dell'EFC ha approvato sovvenzioni e finanziamenti per i governi locali dai fondi rotativi statali per l'acqua pulita e l'acqua potabile (Clean Water and Drinking Water State Revolving Funds), un mix di dollari federali e statali dedicati al finanziamento di progetti infrastrutturali idrici comunitari, oltre alle sovvenzioni statali già annunciate a seguito dei programmi di Condono e trasformazione delle infrastrutture in piombo e di miglioramento dell'infrastruttura idrica. L'approvazione del Consiglio di Amministrazione è un passaggio fondamentale nel processo di finanziamento e consentirà alle comunità di accedere a questi fondi per l'implementazione dei progetti.

L'utilizzo dei finanziamenti federali e il ricorso agli investimenti statali continuerà a dare alle comunità locali la possibilità di apportare miglioramenti fondamentali agli impianti per tutelare la salute pubblica, proteggere l'ambiente, aiutare le comunità a contrastare il cambiamento climatico e promuovere lo sviluppo economico.

La presidente e AD di Environmental Facilities Corporation, Maureen A. Coleman, ha dichiarato: "Comunità sane sono comunità forti, per questo è così importante investire in infrastrutture idriche moderne e resilienti. Sostenendo questi progetti non tuteliamo solo la salute pubblica oggi, la governatrice Hochul garantisce che le generazioni future abbiano accesso ad acqua sicura, affidabile senza dover imporre oneri finanziari pesanti sui contribuenti".

Il commissario ad interim del Dipartimento per la tutela ambientale dello Stato di New York (New York State Department of Environmental Conservation), Sean Mahar, ha dichiarato: "Grazie al costante impegno della governatrice Hochul e agli ulteriori 500 milioni di dollari di investimenti del bilancio esecutivo per tutelare le comunità e proteggere le risorse naturali, lo Stato di New York continua a garantire l'affidabilità a lungo termine dei progetti sulla qualità dell'acqua municipale nuovi ed esistenti. Sulla base dell'attività di successo promossa dal DEC, dall'EFC e dai nostri diversi partner per migliorare l'infrastruttura idrica in tutto lo Stato, le iniziative e gli investimenti annunciati oggi promuoveranno la tutela ambientale, proteggeranno il pubblico dal piombo e dall'inquinamento di contaminanti emergenti, oltre a prevenire inondazioni aumentando la resilienza e promuovendo la sostenibilità".

Il commissario statale per la salute, dott. James McDonald, ha dichiarato: "La governatrice Hochul continua a tener fede al suo impegno di garantire acqua potabile sicura e affidabile per tutti i newyorkesi. Quest'ultimo annuncio aiuterà le comunità a finanziare i progetti critici per l'infrastruttura idrica che elimineranno il piombo, proteggeranno dal cambiamento climatico e tuteleranno la salute e il benessere delle loro comunità oggi e per le generazioni future".

Il segretario di Stato di New York, Walter T. Mosley, ha dichiarato: "Un'infrastruttura per l'acqua pulita accessibile fornisce le basi per la salute, comunità prospere e resilienti in tutto l'Empire State. Ancora una volta il bilancio della governatrice Hochul comprende centinaia di milioni di dollari per ammodernare i sistemi idrici locali che creeranno posti di lavoro, tuteleranno e preserveranno l'ambiente e miglioreranno la salute pubblica per le comunità in tutto lo Stato".

Il senatore Charles Schumer, ha dichiarato: "Tutti meritano accesso ad acqua pulita e a sistemi idrici moderni. Ora, grazie alla nostra Legge bipartitica sugli investimenti infrastrutturali e l'occupazione (Bipartisan Infrastructure Investment & Jobs Law), un investimento storico da 100 milioni di dollari sta entrando nelle casse delle comunità da Lockport a Long Island per ammodernare le infrastrutture idriche, tra cui maggiori finanziamenti per sostituire le linee di servizio in piombo ad Albany. Questi dollari contribuiranno a fornire ai comuni di tutto lo Stato il supporto di cui hanno bisogno per modernizzare i sistemi idrici essenziali. oltre a tradursi in tanti posti di lavoro, che consentiranno di risollevare le nostre comunità e di rilanciare l'economia con progetti attesi da tempo per rendere le acque di New York più sane e pulite. TO: Questo significa inoltre tanti posti di lavoro, che consentiranno di risollevare le nostre comunità e di rilanciare l'economia con progetti attesi da tempo per rendere le acque di New York più sane e pulite. Sono orgoglioso di fornire questo importante finanziamento e sono grato per la collaborazione della governatrice Hochul nella lotta per invertire la tendenza delle infrastrutture idriche obsolete del nostro Stato, creare posti di lavoro per i newyorkesi e mantenere le nostre comunità sicure e sane".

Il rappresentante Paul Tonko ha dichiarato: "Quando ho votato per la legge bipartitica sulle infrastrutture ero particolarmente orgoglioso delle misure che avevamo inserito per garantire più di 50 miliardi di dollari destinati ad aiutare gli stati e i comuni di tutta la nazione a potenziare le infrastrutture dell'acqua potabile, delle acque reflue e delle acque piovane. Ora, sono entusiasta di vedere molti di quegli investimenti entrare nelle casse delle comunità in tutto lo Stato di New York. Con 273 milioni di dollari di fondi statali e federali stanziati per progetti critici di infrastrutture idriche, comprendenti 12,9 milioni di dollari per la sostituzione di circa 2.500 linee di servizio in piombo nella città di Albany, l'annuncio di oggi è un grande passo avanti nei nostri impegni per garantire che ogni famiglia abbia accesso ad acqua potabile sicura e pulita. In futuro, attendo di vedere come questi investimenti consentiranno alle nostre comunità di tutelare la salute pubblica, affrontare la crisi climatica e sostenere le loro comunità locali".

Il rappresentante Tom Suozzi, ha dichiarato: "La Legge bipartitica sulle infrastrutture, che ho contribuito a negoziare come parte del Problem Solvers Caucus, garantisce ancora una volta il finanziamento di cui hanno bisogno i nostri distretti locali dell'acqua. Questi progetti a Port Washington e Westbury sono investimenti fondamentali che non solo proteggeranno e miglioreranno la nostra infrastruttura idrica per le generazioni future, ma alleggeriranno anche la pressione finanziaria sui nostri contribuenti".

Sono stati approvati i finanziamenti per progetti nelle seguenti regioni:

Capital Region

- **Autorità municipale per il finanziamento dell'acqua di Albany (Albany Municipal Water Finance Authority)**
 - 1,3 milioni di dollari di sovvenzioni per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di miglioramenti all'infrastruttura dell'acqua piovana.
 - 12,9 milioni di dollari per la sostituzione di circa 2.500 linee di servizio in piombo. Comprendono una sovvenzione federale e un finanziamento a tasso zero insieme alla nuova sovvenzione per il Condono e trasformazione delle infrastrutture in piombo al fine di condonare il finanziamento a tasso zero.

Finger Lakes

- **Villaggio di Clyde** – Pacchetto di sovvenzioni e finanziamenti da 2,4 milioni di dollari per la sostituzione delle pompe dei due pozzi con due nuove pompe a turbina verticale, ammodernamenti del sistema di alimentazione chimica e realizzazione di un nuovo sistema di trattamento e relativa struttura.
- **Villaggio di Elba** – 4,1 milioni di dollari di sovvenzioni e finanziamenti a tasso zero per la progettazione e la realizzazione di un impianto di trattamento delle acque reflue e migliorie al sistema fognario
- **Città di Lyons** – 4,4 milioni di dollari di finanziamento senza interessi per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di ammodernamenti alla stazione di pompaggio nel sistema fognario di raccolta.
- **Città di Phelps** – Pacchetto di sovvenzioni e finanziamenti da 587.160 dollari per l'estensione del distretto idrico al fine di fornire acqua potabile pubblica a 25 proprietà che attualmente dipendono da pozzi privati in White Road e Marbletown Road.

Long Island

- **Distretto idrico di Greenlawn** – 1,4 milioni di dollari di sovvenzioni per l'installazione di due vasi di adsorbimento con carbone attivo granulare e relative pertinenze per il trattamento della contaminazione da composti organici volatili, in particolare tricloroetilene alla testa di pozzo n. 6.
- **Distretto idrico di Port Washington** – 5 milioni di dollari di sovvenzioni per la realizzazione di un sistema di trattamento con carbone attivo granulare per la rimozione di acido perfluorooctanoico (PFOA) e di acido perfluorooctansolfonico (PFOS) dal pozzo n. 7.
- **Distretto idrico di Westbury** – 5 milioni di dollari di sovvenzioni per l'installazione di due coppie di vasi di adsorbimento con carbone attivo granulare e relative condutture, valvole e pertinenze per il trattamento di PFOA e PFOS ai pozzi n. 15 e n. 18.

Mid-Hudson

- **Città di Newburgh** – 44,9 milioni di dollari in sovvenzioni e finanziamenti a tasso zero per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di migliorie al sistema fognario di raccolta e all'impianto di trattamento delle acque reflue.
- **Villaggio di Suffern** – Pacchetto da 852.000 dollari di sovvenzioni e finanziamenti per il ripristino di tre vasche di filtraggio con carbone attivo granulare esistenti che non sono in funzione da 30 anni.
- **Città di Wawayanda** – Pacchetto di sovvenzioni e finanziamenti da 1,4 milioni di dollari per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di un nuovo sistema di disinfezione UV presso l'impianto per il trattamento delle acque reflue Robinn Meadows (Robinn Meadows Wastewater Treatment Plant).

North Country

- **Città di Ticonderoga** – 34,2 milioni di dollari in sovvenzioni e finanziamenti a tasso zero per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di ammodernamenti al sistema fognario di raccolta e all'impianto di trattamento delle acque reflue.

Southern Tier

- **Città di Norwich** – 4 milioni di dollari in sovvenzioni e finanziamenti a tasso zero per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di ammodernamenti all'impianto di trattamento delle acque reflue.
- **Città di Owego** – Pacchetto di sovvenzioni e finanziamenti da 9 milioni di dollari per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di migliorie all'impianto di controllo dell'inquinamento idrico del Distretto fognario n. 1.
- **Villaggio di Sherburne** – 3,7 milioni di sovvenzioni per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di ammodernamenti all'impianto di trattamento delle acque reflue.

Western New York

- **Autorità fognaria di Buffalo (Buffalo Sewer Authority)** – 62,2 milioni di dollari in sovvenzioni e finanziamenti per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di ammodernamenti destinati al trattamento principale e alla disinfezione di alto grado presso l'impianto di trattamento delle acque reflue di Bird Island.
- **Contea di Erie** – Pacchetto da 56 milioni di dollari di sovvenzioni e finanziamenti per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di miglioramenti all'impianto di trattamento avanzato delle acque reflue delle Southtowns.
- **Città di Lockport** – 9,1 milioni di dollari di sovvenzioni e di finanziamento a tasso zero per la pianificazione, la progettazione e la realizzazione di migliorie al Gulf Interceptor.

Il rifinanziamento dei progetti completati consentirà di ottenere risparmi sul servizio del debito a lungo termine

Il Consiglio di amministrazione ha inoltre intrapreso azioni per contribuire a garantire la sostenibilità continua e a lungo termine dei progetti esistenti. Ha approvato il finanziamento a lungo termine per un totale di quasi 10,7 milioni di dollari per progetti intrapresi nella **Città di North Tonawanda** e nella **Contea di Chautauqua**, entrambi a Western New York.

Il finanziamento a breve termine fornisce capitale per la progettazione e realizzazione di progetti. Una volta completato il progetto, il finanziamento a breve termine viene generalmente rifinanziato in un finanziamento a lungo termine fino a 30 anni, risparmiando ai comuni notevoli spese per interessi rispetto al finanziamento in proprio. In base alle attuali condizioni del mercato, si prevede che questi finanziamenti a lungo termine consentano di risparmiare ai contribuenti locali circa 16 milioni di dollari di pagamenti di interessi per la durata dei finanziamenti.

L'impegno di New York a favore della qualità dell'acqua

Lo Stato di New York procede con l'aumento dei suoi investimenti leader a livello nazionale nelle infrastrutture idriche, tra cui oltre 2,2 miliardi di dollari a favore dell'assistenza finanziaria da parte dell'EFC per progetti locali di infrastrutture idriche solo nell'Esercizio fiscale 2024. Con circa 500 milioni di dollari stanziati per le infrastrutture dell'acqua pulita nel bilancio esecutivo dell'anno 2025 annunciato dalla governatrice Hochul, dal 2017 New York avrà investito la cifra record di 6 miliardi di dollari in infrastrutture idriche.

Le iniziative sullo stato dello Stato della governatrice Hochul stanno contribuendo a garantire un costante coordinamento con le amministrazioni locali, oltre ad aiutare le comunità a sfruttare questi investimenti. A novembre, la governatrice Hochul ha annunciato sovvenzioni per 435 milioni di dollari a 102 progetti, con un aumento dei finanziamenti per progetti di trattamento delle acque reflue destinati alle comunità più piccole e svantaggiate. La governatrice ha inoltre potenziato i Team di assistenza comunitaria (Community Assistance Teams) dell'EFC per aiutare le comunità più piccole, quelle rurali e svantaggiate a sfruttare il finanziamento per le loro esigenze di infrastrutture per l'acqua pulita. Le comunità che hanno bisogno di assistenza per i progetti correlati alle infrastrutture idriche possono [contattare l'EFC](#).

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418
Per ricevere gli aggiornamenti dall'Ufficio della governatrice, iscriversi su: ny.gov/signup | Inviare un SMS
con scritto NEW YORK all'81336

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)